



# Angebote in Fremd- und Muttersprachen

SUCHTPRÄVENTION UND AMBULANTE SUCHTHILFE IN HAMBURG (STAND: MÄRZ 2022)



### **Inhalt**

- 1. Ambulante Suchthilfe Hamburg (Seite 3–8)
- 2. Beratung für Hörgeschädigte (Seite 8)
- 3. (Sucht-) Präventionsangebote (Seite 9–10)
- 4. Allgemeine migrationsspezifische Beratungsangebote (Seite 11–12)
- 5. Online-Portale (Seite 12)

### HINWEIS

Diese Liste ist ausschließlich für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Beratungseinrichtungen gedacht und gilt nicht zur Weitergabe an Klienten/Betroffene/Patienten o.ä. Wir sehen diese Liste als Handwerkzeug für die alltägliche Arbeit in der Beratung mit den Menschen mit Migrationshintergrund.

#### IN KOOPERATION

jhj Hamburg e.V. (KODROBS Süderelbe/Wilhelmsburg) und Sucht.Hamburg gGmbH

Wir garantieren nicht für die Vollständigkeit dieser Liste! (Stand: März 2022)

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
ABS-Ambulantes Beratungs- zentrum Süderelbe Therapiehilfe gGmbH Lütt Enn 6 21149 Hamburg Neugraben	Telefon: (040) 2000 10 1500 Telefax: (040) 2000 10 1501 abs@therapiehilfe.de	Englisch Russisch Sprachmittler- Möglichkeit in allen Sprachen nach vorherig. Anmeldung	Beratung für Betroffene und Angehörige, Psychosoziale Betreuung. Ambulante Nachsorge  Offene Sprechstunden:  • Mo., Mi.: 15:00–17:00 Uhr  • Fr.: 10:00–12:00 Uhr
Ambulamtes Beratungs- zentrum Böckmannstrasse Böckmannstraße 4 20099 Hamburg St. Georg	Telefon: (040) 2000 10 2070  Suchtberatung-boeckmann-strasse@therapiehilfe.de	Englisch Spanisch	Beratung  Offene Sprechstunden:  • Mo.: 15:00–17:00 Uhr  • Mi.: 13:00–15:00 Uhr  • Do.: 08:00–12:00 Uhr
Ambulantes Beratungs- zentrum Hamburg Ost Therapiehilfe gGmbH Tonndorfer Hauptstraße 69 22045 Hamburg	Telefon: (040) 2000 10 1300 abo@therapiehilfe.de	Englisch	Allgemeine Beratung zu Abhängigkeit, Gebrauch und Missbrauch von stoffgebundenen und stoffungebundenen Suchtmitteln sowie psychosoziale Betreuung von Substituierten  Offene Sprechstunden:  • Mo: 11:00-13:00 Uhr  • Di: 15:00-17:00 Uhr  • Do: 15:00-19:00 Uhr  • Fr: 08:00-10:00 Uhr
<b>Aktive Suchthilfe e.V.</b> Repsoldstraße 4 20097 Hamburg St. Georg	Telefon: (040) 2802170 aktivesuchthilfe@t-online.de	Englisch	Beratung bei Alkohol-, Glücksspiel- und Drogenproblemen, Straffälligenhilfe, Schuldnerberatung
Asklepios Klinik Nord Substitutionsambulanz Altona Holstenstraße 115 22765 Hamburg Altona	Telefon: (040) 4329250 ambulanz.altona@ asklepios.com	Englisch Französisch Italienisch Portugiesisch Russisch Spanisch	Suchtmedizinische Versorgung, Substitutionsbehandlung und psycho- soziale Betreuung (PSB) von opiatab- hängigen Patienten/-innen
Asklepios Klinik Nord  Ambulanz Ochsenzoll  Langenhorner Chaussee 560  22419 Hamburg Ochsenzoll	Telefon: (040) 1818872524 suchtambulanz.nord@ asklepios.com	Englisch	Suchtmedizinische Versorgung, Substitutionsbehandlung und psycho- soziale Betreuung (PSB) von opiatab- hängigen Patienten/-innen

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
Beratungsstelle Frauenperspektiven Charlottenstraße 26 20257 Hamburg Eimsbüttel	Telefon: (040) 4329600  Beratungsstelle@ Frauenperspektiven.de	Arabisch * Englisch	* mit Dolmetscherin  Information und Beratung zu Sucht und Suchtmitteln; Ambulante medizinische Rehabilitation (Suchttherapie, Weiterbehandlung, Kombitherapie und Suchtnachsorge) für Frauen aus Hamburg  • Mo., Mi., Do.: 10:00–16:00 Uhr (telefonisch bis 18.00 Uhr)  • Fr.: 12:00–14:00 Uhr  • Di.: 14:00–16:00 Uhr (telefonisch)
<b>Die Boje</b> Brauhausstieg 15-17 22041 Hamburg Wandsbek	Telefon: (040) 444091 Telefon: (040) 7314949 beratung@dieboje.de	Englisch  Sprachmittler- Möglichkeit in allen Sprachen nach vorherig. Anmeldung	Beratung bei Suchtproblemen aller Art (Alkohol, Drogen, Glücksspiel, elektronische Medien); Beratung für Angehörige;  Ambulante medizinische Rehabilitation: Suchttherapie bei Alkohol, Cannabis, Partydrogen;  Therapie bei Glücksspielsucht und Abhängigkeit von elektronischen Medien
<b>Drob Inn</b> Besenbinderhof 71 20097 Hamburg St. Georg	Telefon: (040) 399993-0 drob.inn@jugendhilfe.de	Dolmetscher- dienst für alle Sprachen <b>ohne</b> vorherig. Anmeldung	Niedrigschwellige und ausstiegs- orientierte Hilfe mit integriertem Drogenkonsumraum
Drogen- und Alkoholambulanz für Jugendliche, junge Erwach- sene und deren Familien Uni-Klinik Hamburg-Eppendorf Martinistraße 52 20246 Hamburg Eppendorf	Telefon: (040) 7410 54217 drogenambulanz@uke.de	Dolmetscher- dienst für alle Sprachen <b>ohne</b> vorherig. Anmeldung	Beratung und Behandlung für Jugendliche und Jungerwachsene bis 27 Jahre sowie für Angehörige
IGLU Beratungstelle Eimsbütteler Chaussee 23 20259 Hamburg Eimsbüttel	Telefon: (040) 4305081 Telefax: (040) 4305084 iglu@palette-hamburg.de	Englisch Russisch	Beratungstelle zum Thema Elternschaft und Drogenkonsum; Müttergruppe
<b>jugend.drogen.beratung.kö</b> Hoheluftchaussee 1820253 Ham- burg Eimsbüttel	Telefon (040) 42811-2666 koe@gbv.hamburg.de	Englisch	Beratung, Information und Unter- stützung für Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene und deren Familien

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
JuKO Bergedorf  KODROBS Bergedorf  jhj Hamburg e.V.  Lohbrügger Landstraße 6  21031 Hamburg Bergedorf	Telefon: (040) 31817330 Mobil: (0176) 130688-81 juko.bergedorf@jhj.de	Englisch	Beratung für Jugendliche und Jungerwachsene bis 27 Jahre
KIDS Hachmannplatz 2 20099 Hamburg St Georg	Telefon: (040) 2801606 kids@basisundwoge.de	Englisch Französisch Kisuaheli Türkisch	Beratung für Kinder, Jugendliche und Jungerwachsene
KODROBS Altona jhj Hamburg e.V. Hohenesch 13-17 22765 Hamburg Altona	Telefon: (040) 39086-40 / -41 altona@kodrobs.de	Englisch Melanesisch Pidgin	Beratung und Betreuung
KODROBS Bergedorf jhj Hamburg e.V. Lohbrügger Landstraße 6 21031 Hamburg Bergedorf	Telefon: (040) 72160-38/-39 bergedorf@kodrobs.de	Englisch Russisch	Beratung und Betreuung
KODROBS Eimsbüttel jhj Hamburg e.V. Grindelallee 41 20146 Hamburg Eimsbüttel	Telefon: (040) 422 90 86 eimsbüttel@kodrobs.de	Englisch Spanisch	Beratung und Betreuung
KODROBS Süderelbe / Wilhelmsburg jhj Hamburg e.V. Weimarer Straße 83/85 21107 Hamburg Wilhelmsburg	Telefon: (040) 7516-20  Türkische Telefonberatung: (040) 75662222  Russische Telefonberatung: (040) 75662221  wilhelmsburg@kodrobs.de	Englisch Kurdisch Russisch Spanisch Türkisch	Beratung und Betreuung;  Fachstelle für interkulturelle Suchtarbeit und Fachstelle für problematische Mediennutzung und problematisches und pathologisches Glücksspiel  Mo., Di., Do.: 09:00–18:00 Uhr Fr.: 09:00–16:00 Uhr
Lukas Suchthilfezentrum Hamburg-West Luruper Hauptstraße 138 22547 Hamburg Lurup	Telefon: (040) 970770  lukas.suchthilfezentrum@ diakonie-hhsh.de lukas-suchthilfezentrum.de	Englisch  Sprachmittler- Möglichkeit in allen Sprachen nach vorherig. Anmeldung	Suchtinformation, Beratung, ambulante Rehabilitation, Betreuung und Lucafé
MAEX Therapiehilfe gGmbH Kiebitzstraße 23 22089 Hamburg Eilbek	Telefon: (040) 2000 10 2200 maex@therapiehilfe.de	Englisch Spanisch *	* nach vorheriger Absprache  Beratung und psychosoziale  Betreuung

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
M.A.T. & Seehaus Hamburg Ambulantes Suchtberatungs- und Behandlungszentrum Therapiehilfe gGmbH Lüneburger Tor 10 21073 Hamburg Harburg	Telefon: (040) 2000101550 Telefax: (040) 2000101551 mat-harburg@therapiehilfe.de	Englisch  Sprachmittler- Möglichkeit in allen Sprachen nach vorherig. Anmeldung	Beratung, psychosoziale Betreuung, Rückfallprophylaxe, ambulante Nachsorge
mobS - Nord Therapiehilfe gGmbH Wischhöfen 1 22415 Hamburg Langenhorn	Telefon: (040) 55440753 Russisch: (0176) 45001144 mobs-nord@therapiehilfe.de	Englisch Russisch *	* kann vermittelt werden  Mobile Suchtberatung für 14- bis 27- jährige Suchtmittelgefährdete, Suchtmittelkranke und Angehörige
mobS – mobile Suchtberatung Harburg-Süderelbe Therapiehilfe gGmbH Lütt Enn 6 21149 Hamburg Neugraben	Telefon: (040) 2000 101515 Telefax: (040) 2000 101520 Mobil: (0176) 45032380 Russisch: (0176) 45001144  mobs-harburg@ therapiehilfe.de	Russisch  Sprachmittler- Möglichkeit in allen Sprachen nach vorherig. Anmeldung	* kann vermittelt werden  Mobile Suchtberatung für 14- bis 27-jährige Suchtmittelgefährdete, Suchtmittelkranke und Angehörige
MW Malteser Nordlicht Hogenfeldweg 2 22525 Hamburg	Telefon: 040-8997541 Telefax: 040-89970018  nordlicht@malteser.org www.malteser-nordlicht.de www.malteser.de	Englisch Griechisch	Teilstationäre Übergangseinrichtung der Eingliederungshilfe für drogenabhängige obdachlose Männer (betreutes Wohnen);  Versorgung mit einem Schlafplatz und Mahlzeiten etc., Beratung, sozialpädagogische Begleitung und psychosoziale Unterstützung, Übergang in weiterführende Hilfen wie betreutes Wohnen, Therapie etc.
Palette Amandastraße Amandastraße 60 20357 Hamburg Sternschanze	Telefon: (040) 4302590 Telefax: (040) 4302580 amandastrasse@palette- hamburg.de	Dari * Farsi	* nach Vereinbarung  Ambulante Eingliederungshilfe für suchtkranke Menschen, PSB, Einzelhilfen, offene Beratung, Gruppenangebote
<b>ragazza e.V.</b> Brennerstraße 19 20099 Hamburg St. Georg	Telefon: (040) 244631 ragazza@ragazza-hamburg.de	Englisch Polnisch Rumänisch Russisch Spanisch	Niedrigschwellige anonyme Hilfe mit integriertem Konsumraum, nur für Frauen

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
Seehaus  Ambulantes Behandlungszentrum  Hasselbrookstraße 94 a  22089 Hamburg Eilbek	Telefon: (040) 2000 10 2000 info@seehaus-hh.de www.seehaus-hh.de	Englisch Französisch * Spanisch	* gilt nur für ambulante Therapie  Suchtmittelübergreifende Beratung und Betreuung; Beratung für Angehörige und Partner/-innen;  Ambulante Rehabilitation (Suchttherapie, ambulante Weiterbehandlung, Kombitherapie);  Nachsorge und das Café Belvedere;  Casemanagement und Schuldenbegleitung; Sport und Fitness
Stay Alive Virchowstraße 15 22767 Hamburg St. Pauli	Telefon: (040) 317872-0 stayalive@jugendhilfe.de	Dolmetscher- dienst für alle Sprachen <b>ohne</b> vorherig. Termin-Ab- sprache	Niedrigschwellige und ausstiegs- orientierte Hilfe mit integriertem Konsumraum Hilfe bei Rechtsfragen (auch in tür- kisch): • Mo.: 14:00–16:00 Uhr
STZ Beratungsstelle Barmbek Drosselstraße 1 22305 Hamburg Barmbek	Telefon: (040) 6113606-0 barmbek.stz@ martha-stiftung.de	Englisch Litauisch Polnisch	Ambulante Beratungs- und Behand- lungsstelle
STZ Beratungsstelle Harburg Schlossmühlendamm 30 21073 Hamburg Harburg	Telefon: (040) 3347533-0 Telefax: (040) 3347533-29 harburg.stz@ martha-stiftung.de	Englisch	Ambulante Beratungs- und Behand- lungsstelle
STZ Beratungsstelle Hummel Am Hehsel 40 22339 Hamburg Hummelsbüttel	Telefon: (040) 5390428-0 hummel.stz@ martha-stiftung.de	Englisch	Ambulante Beratungs- und Behand- lungsstelle
<b>STZ Tagesklinik</b> Hummelsbüttler Hauptstr. 15 22339 Hamburg Hummelsbüttel	Telefon: (040) 538993-0 Telefon: (040) 538993-11	Portugisisch	Ambulante Entwöhnungstherapie
<b>TGJ Suchtberatung</b> Jenfelder Strasse 100 22045 Hamburg Jenfeld	Telefon: (040) 65409628 Telefon: (040) 65409629 suchtberaung.tgj@alida.de www.alida.de	Englisch Spanisch	Ambulante Beratungs-und Behand- lungsstelle; Information und Beratung zu Suchtmitteln für Betroffene und Angehörige  Offene Sprechstunde: Mo.: 15:00–17:00 Uhr Do.: 10:00–12:00 Uhr

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
<b>Viva Billstedt-Take Care!</b> Ruhmkoppel 14 22119 Hamburg Billstedt	Telefon: (040) 707020020  Takecare-billstedt@ jugendhilfe.de	Dolmetscher- dienst für alle Sprachen ohne vorherig. Absprache	Suchtberatung für Jugendliche, junge Erwachsene bis 27 Jahre sowie deren Angehörige
Viva Wandsbek Suchtberatung und -behandlung Lotharstraße 2 b 22041 Hamburg Wandsbek	Telefon.: (040) 4711310 vivawandsbek@ jugendhilfe.de	Dolmetscher- dienst für alle Sprachen <b>ohne</b> vorherig. Absprache	Suchtberatung, Betreuung, ambulante Suchttherapie
<b>Viva Wandsbek-Take Care!</b> Bei den Höfen 23 22043 Hamburg Wandsbek	Telefon: (040) 24424259-0 takecare@jugendhilfe.de	Englisch Spanisch	Suchtberatung für Jugendliche und junge Eltern
<b>4Be TransSuchtHilfe</b> <i>Therapiehilfe gGmbH</i> Böckmannstrasse 4 20099 Hamburg St. Georg	Telefon: (040) 2000105422 E-Mail: info@4be-trans.de	Arabisch*	* nach Anmeldung, mit Dolmetscher  Offene Sprechstunde, ohne Voranmeldung, anonym, kostenlos: • Mi.: 15.00–17.00 Uhr  Beratung und Unterstützung in Suchtfragen, Vermittlung in weiterführende Hilfen. Fortbildungen, Schul-/ Gruppen-/ Multiplikator*innen-Veranstaltungen

# ■ Beratung für Hörgeschädigte

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
<b>Deaf Sucht Hilfe</b> Therapiehilfe gGmbH Böckmannstraße 4 20099 Hamburg St. Georg	Kontakt: Farina Dahlmann Telefon: (040) 2000 10-5402 Telefon: (040) 2000 10-5404 Mobil: (0151) 155 60 220 deaf@therapiehilfe.de www.deafsuchthilfe.de	Deutsche Ge- bärdenspra- che (DGS) Lautsprach- begleitende Gebärden (LBG) und Lautsprache	Suchtberatung für Hörgeschädigte; betroffene gehörlose/schwerhörige/ ertaubte Jugendliche und Erwachsene sowie (hörende) Angehörige Termine nur nach Vereinbarung

# ■ (Sucht)-Präventionsangebote in Hamburg

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
Sucht.Hamburg gGmbH Repsoldstraße 4 20097 Hamburg St Georg	Telefon: (040) 2849918-0 service@sucht-hamburg.de	Arabisch Dari Deutsch Englisch Farsi/Persisch Französisch Italienisch Kurdisch Pashto Polnisch Portugiesisch Romanes Russisch Spanisch Tigrinya Tschechisch Türkisch	Informationsveranstal- tungen in den jeweiligen Communities zum Hambur- ger Suchthilfesystem, in der jeweiligen Muttersprache  Für Menschen mit Zuwan- derungsgeschichte: Informationen und Auf- klärung sowie Weiterver- mittlung in passgenaue Suchtberatung, -betreuung und -therapie
<b>GWA St. Pauli e.V.</b> <i>KÖLIBRI</i> Hein- Köllisch-Platz 11-12 20359 Hamburg St. Pauli	Telefon: 040-3193623 Telefax: 040-410988757 info@gwa-stpauli.de www.gwa-stpauli.de	Englisch Türkisch	Sozialberatung, Beratung für Migranten und Geflüchtete
<b>Kajal</b> <i>Frauenperspektiven e.V.</i> Haubachstraße 78 22767 Hamburg Altona	Telefon: (040) 3806987 kajal@frauenperspektiven.de	Englisch Französisch	Prävention und Beratung für Mädchen zu Sucht, Drogen und Essstörungen; Beratung und Fortbildung für Fachkräfte der Hambur- ger Jugendhilfe/-arbeit
MiMi Hamburg  Mit Migranten für Migranten  Nernstweg 32  22765 Hamburg Altona	Kontakt: Isabel Marin  Mobil: (0176) 57350553  info@mimi-hamburg.de	Albanisch Amharisch Arabisch Aramäisch Armenisch Bulgarisch Dari Edo Englisch Farsi Französisch Fulla Griechisch Hausa Kurmanci	MiMi-Mediator/-innen für Aufklärungsveranstaltungen zu gesundheitlichen The- men;  Sprachmittler/-innen für medizinische und soziale Angelegenheiten für Ge- flüchtete aus den Unter- künften (Bezirk Mitte) und für soziale Angelegenheiten (Bezirk Eimsbüttel)

# **■ (Sucht)-Präventionsangebote** in Hamburg

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
		Litauisch Mazedonisch Mòoré Pashto Polnisch Portugiesisch Rumänisch Serbisch Somali Spanisch Surani Tagalog Tigrinya Tschetschenisch Türkisch Twi Ukrainisch Urdu und mehr *	
Palette e.V.  IGLU Familienhilfe  Eimsbüttler Chaussee 23  20259 Hamburg Eimsbüttel	Telefon: (040) 23517575 Telefax: (040) 23518373 fam.iglu@palette-hamburg.de	Englisch Spanisch	Sozialpädagogische Familienhilfe, Erziehungsbeistandsschaft;  Schwerpunkt: Familien mit einer Suchtproblematik
SuchtPräventionsZentrum (SPZ) Landesinstitut für Lehrerbildung u. Schulentwicklung (LI) Besucher/-innen: Hohe Weide 16 20259 Hamburg Eimsbüttel Post: Felix-Dahn-Straße 3 20357 Hamburg	Telefon: (040) 428842-911  spz@bsb.hamburg.de www.li-hamburg.de/spz	Englisch Spanisch	Aus- und Fortbildung in Schule und Jugendhilfe zu suchtpräventiven Unterrichtsangeboten;  Lebenskompetenztraining;  Früherkennung /-intervention;  Informationsveranstaltungen für Eltern und Lehrkräfte, Beratung von Eltern sowie Schülerinnen und Schülern

# ■ Allgemeine migrationsspezifische Angebote

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
Amnesty for Women e.V. Hamburg Schillerstraße 43 22767 Hamburg Altona	Telefon: (040) 384753 info@amnestyforwomen.de	Englisch Portugiesisch Polnisch Russisch Swahili Spanisch Thai	Soziale (Kindergarten, Schule, Beruf) und rechtliche (z.B. Familien-, Aufenthaltsrecht) Beratung für Migrantinnen  Gruppe für thailändische Frauen: • letzter So./Monat: 12:00–15:00 Uhr  Gruppe für spanischsprachige Frauen: • letzer Sa./Monat: 12:00–15:00 Uhr
Fluchtpunkt  Luthergemeinde Hamburg  Eifflerstraße 3  22769 Hamburg Sternschanze	Telefon (040) 432500-80 fluchtpunkt@diakonie- hhsh.de fluchtpunkt-hamburg.de		Rechtshilfe für Flüchtlinge in Hamburg, kostenlose professionelle Rechtsberatung  Telefonische Beratung:  • Mo.: 09:30–13:00 Uhr  • Mi.: 10:00–14:00 Uhr  Offene Sprechstunde:  • Mi.: 10:00–14:00 Uhr
Flüchtlingszentrum Hamburg (Zentrale Information und Beratung für Flüchtlinge) gGmbH Adenauerallee 10 20097 Hamburg St. Georg	Telefon: (040) 284079-0 info@fz-hh.de fz-hh.de/de	Arabisch Bosnisch Bulgarisch Dari Englisch Farsi Französisch Italienisch Kroatisch Sorani Pashto Polnisch Rumänisch Russisch Serbisch Ukrainisch	Beratung zu asyl- und ausländerrecht- lichen Verfahren, Arbeit, Ausbildung / Qualifizierung, Alltagsfragen, Umgang mit Behörden, Schule und frühkind- licher Bildung, zur freiwilligen Rückkehr und finanziellen Förderung hierbei, zum Gesundheitssystem und Ver- mittlung an andere Fach- und Regel- dienste;  Vermittlung in gesundheitliche Versorgung für Nicht-EU-BürgerInnen ohne SGB-II- oder AsylbLG-Ansprüche, in Deutschkursangebote und zur Kita- Betreuung für Kinder ohne Aufent- haltsstatus;  Für in Hamburg ansässige Asyl- suchende, Menschen mit ungesicher- tem Aufenthalt, Menschen ohne Aufenthaltspapieren, Resettlement- und Aufnahmeflüchtlinge, Drittstaats- angehörige mit gesichertem Aufent- haltsstatus (zur freiwilligen Rückkehr) und EU-BürgerInnen (Krankenversiche- rung)

### ■ Allgemeine migrationsspezifische Angebote

GRUPPE	KONTAKT	SPRACHEN	ANGEBOT
GWA St. Pauli e.V.	Telefon: (040) 3193623	Englisch	Sozialberatung, Beratung für
KÖLIBRI	Telefax: (040) 410988757	Türkisch	Migranten und Geflüchtete
Hein-Köllisch-Platz 11-12			
20359 Hamburg St. Pauli	info@gwa-stpauli.de		
	www.gwa-stpauli.de		

### Online-Portale

#### www.sucht.de

Suchtfachkliniken in Deutschland mit muttersprachlichen Therapeut/-innen. Gezielte Suche nach Postleitzahl, Sprache, Indikation, Besonderheiten usw. möglich.

#### www.kursbuch-sucht.de

Das Fachportal unterstützt bei der Suche nach passenden Angeboten der Hamburger Suchthilfe.

### www.mbe-netzwerk-hamburg.de

Angebotspalette der Migrationsberatungsstellen für erwachsene Zugewanderte in Hamburg. Die Migrationsberatungsstellen für erwachsene Zugewanderte beraten Menschen aller Nationalitäten ab 27 Jahre, die neu in Deutschland leben zu Deutsch- und Integrationskursen, Aufenthalt und Visum, Familienzusammenführung, Beruf und Arbeit, Sozialleistungen sowie Wohnen. *Keine Wohnungssuche!* 

### www.jugendmigrationsdienste.de

Beratung für junge Menschen zwischen 12 bis 27 Jahren.

### www.vernetzung-migration-hamburg.de

Portal über bestehende Qualifizierungs- und Beratungsangebote für erwachsene Migrant/-innen. Überblick über aktuelle Angebote der Sprachförderung, beruflichen Weiterbildung, Beratung und Vermittlung. Informationen über die Anbieter der Qualifizierungs- und Beratungsarbeit (Träger, Ämter, Behörden und den jeweiligen Netzwerken aus dem Handlungsfeld Migration).

### www.hamburg.de/migrationsberatung

Hamburg verfügt über ein breites Angebot an Beratungsstellen für Zuwanderer. Hier finden Sie eine Übersicht der Aufgaben sowie eine Liste der Beratungsstellen.



#### Sucht.Hamburg gGmbH

Information.Prävention.Hilfe.Netzwerk.

Repsoldstr. 4 20097 Hamburg Tel.: (040) 284 99 18-0 service@sucht-hamburg.de www.sucht-hamburg.de SUCHT.HAMBURG ist die landesweite Fachstelle für Suchtfragen im Land Hamburg.

#### jhj Hamburg berät in diesen Sprachen:

deutsch, englisch, türkisch, kurdisch, russisch und spanisch

#### jhj Hamburg e. V.

Max-Brauer-Allee 116

### Geschäftsstelle

22765 Hamburg
Tel.: (040) 30 68 82-0
Tel.: (040) 30 68 82-10
verein@jugend-hilft-jugend.de
www.jugend-hilft-jugend.de

#### **KODROBS Altona**

Hohenesch 13-17 22765 Hamburg Tel.: (040) 3 90 86 40 Fax: (040) 3 90 86 11 altona@kodrobs.de www.kodrobs.de

#### jhj Hamburg – по-русски www.ru.jugend-hilf-jugend.de

### **KODROBS Bergedorf**

Lohbrügger Landstr. 6 21031 Hamburg Tel.: (040) 7 21 60 38 Fax: (040) 7 24 08 33 bergedorf@kodrobs.de www.kodrobs.de

#### jhj Hamburg – türkçe www.tr.jugend-hilft-jugend.de

#### **KODROBS Süderelbe**

Weimarer Str. 83/85 21107 Hamburg Tel.: (040) 75 16 20 Fax: (040) 7 52 32 78 wilhelmsburg@kodrobs.de www.kodrobs.de

#### KODROBS Eimsbüttel

Grindelallee 41 20146 Hamburg Tel.: (040) 4 22 90 86 Fax: (040) 4 20 33 05 eimsbuettel@kodrobs.de www.kodrobs.de

Stand: 03/2022 | Alle Rechte vorbehalten | Foto: Ayo Ogunseinde/unsplash.com